

letzte Wort ('omnes') hinzugefälscht, oben S. 181; in Konsequenz der letzteren Aenderung wird 'concurratur' verwandelt zu 'concurrant'. Es folgen 2 Zusätze:

3, 383b ('et episcopo suo ea, quae necessaria sunt, fideliter ministrent') aus Can. apost. c. 34 gegen Ende (Dion.-Hadr.; ed. 1609 Bl. XIVb)¹ oder aus Conc. Emerit. 666 c. 12 fin. (Hispan.; Migne 84, 620)¹; vgl. oben 2, 432a². 3, 376³. Wegen des quellenfremden Wortes 'fideliter' können verglichen werden Ben. 2, 432a ('ministrare fideliter debet') und 3, 214 gegen Ende ('eas fideliter subministrent'); auch 3, 255 rubr. ('Ut . . . fideliter oboediant').

3, 383c ('eique ab omnibus et per omnia oboediatur'): Quelle unbekannt. Dass die Bischöfe ein Recht auf Gehorsam gegen alle Laien haben, ist ein auch sonst (oben 1, 137 med. 182. 322b. 2, 87. 163 i. f. 176. 3, 155. 255 rubr.; unten 3, 390 a. b. i. 397 rubr. 431 s. 432 d. 433 b. 462 b. Add. III. 23 i. f. 27) von Benedikt mit redlichen und unredlichen Mitteln vertretener, aber nicht von ihm erfundener Rechtssatz.

3, 384 = Jonas l. c. 1, 8 rubr. (ed. d'Achery p. 264a). Textanfang hinzugefälscht, oben S. 181; ausserdem 2 sachlich unwesentliche Wörter zugesetzt⁴ ('de' vor 'fidei sacramento'⁵ und 'sancti' vor 'spiritus'); im übrigen wortgetreue Wiedergabe.

3, 385 = Jonas l. c. 1, 15 rubr. (ed. d'Achery p. 271a); vgl. unten Add. III. 19. Textanfang hinzugefälscht, oben S. 182; sonst nur noch 2 Aenderungen, eine formelle ('excepto' statt 'excepta'⁴) und eine sachlich nicht gleichgültige ('frequenter'⁶ vor 'in oratione' eingefügt⁷⁻⁸).

1) Abgedruckt oben S. 172 N. 3. 2) Dazu Studie VII C, S. 529 N. 3. 3) Dazu oben S. 172. 4) Falls die Lesarten nicht bereits in dem von Ben. benutzten Texte standen. 5) Das 'de' fehlt auch in der Bearbeitung der Jonas-Stelle, die in Conc. Paris. 829 Lib. I c. 6 vorliegt (MG. Conc. II, 614). 6) Quelle dieses Einschubs könnte sein Jonas l. c. 1, 11 rubr. (ed. d'Achery p. 267 b) [= Conc. Paris. 829 Lib. II c. 11 (65) (MG. Conc. II, 663)]: 'Quod ad ecclesiam orandi gratia frequenter conveniri debeat'. 7) Demgemäss in der Rubrik zu 3, 385: 'frequenti'. Von der Häufigkeit des Sündenbekenntnisses ist bei Jonas l. c. 1, 15 auch im Texte nicht die Rede. 8) Die Interpolation des Wortes 'frequenter' findet sich auch in Ben. Add. III. 19. Da weder die (geschlossene) Reihe Ben. 3, 383 — 389 noch die (springende) Reihe Ben. Add. III. 19. 21. 23 wegen der überschüssenden Stücke aus der Parallelreihe abgeschrieben sein kann, so bleiben nur drei Möglichkeiten: entweder ist Ben. zweimal selbständig auf die Interpolation verfallen (unwahrscheinlich), oder benutzt er zweimal das Original und daneben einmal (entweder in 3, 385 oder in Add. III. 19) seine eigene